



# GUIDA AI SERVIZI

## STRUTTURA COMPLESSA

## PATOLOGIE RESPIRATORIE

Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina

Sedi della Struttura Complessa Patologie Respiratorie

### **OSPEDALE MONFALCONE**

via Galvani, 1 Monfalcone Edificio A piano 2

Centralino Ospedale telefono 0481 4871

### **OSPEDALE GORIZIA**

via Fatebenefratelli, 34 Gorizia

Edificio centrale piano 1- Ambulatori Dipartimento Medico

Centralino Ospedale telefono 0481 5921

### **SC DISTRETTO ALTO ISONTINO:**

#### **Sede di Cormons**

viale Venezia Giulia, 74 - piano terra

Centralino Distretto telefono 0481 629 201

#### **Sede di Gradisca D'Isonzo**

via Fleming, 1 - piano terra

Centralino Distretto telefono 0481 960 073

### **SC DISTRETTO BASSO ISONTINO:**

#### **Sede di Monfalcone**

Via Galvani, 1 - Edificio A - piano 2

Centralino Ospedale telefono 0481 4871

## **SC DISTRETTO TRIESTE 1:**

### **Sede di via Stock**

Via Lionello Stock 2 - piano 2

Centralino Distretto telefono 040 399 7805

### **Sede di via Pietà**

Via della Pietà 2/1 - piano 2

Centralino Distretto telefono 040 399 2962

## **SC DISTRETTO TRIESTE 2:**

### **Sede di via Puccini**

Via Giacomo Puccini 48-50 - piano 2

Centralino Distretto telefono 040 399 6711

Piano 2

### **Sede di Muggia**

Via Cesare Battisti 6 - piano 2

Centralino Distretto telefono 040 399 6776

## **Direttore:** Dott. Roberto **Trevisan**

telefono: 0481 48 7508

Email: roberto.trevisan@asugi.sanita.fvg.it

Riceve previo appuntamento dal lunedì al venerdì dalle  
ore 9:00 alle ore 12:00

## **Referenti Infermieristici Dipartimentali**

Gorizia – Monfalcone:

Dott. Francesco **Cecchini**

telefono: 0481 48 7008 (Monfalcone)

0481 59 4870 (Gorizia)

Email: francesco.cecchini@asugi.sanita.fvg.it

Trieste:

Dott.ssa Donatella **Radini**

telefono: 040 399 2885

Email: donatella.radini@asugi.sanita.fvg.it

# OBIETTIVI DELLA STRUTTURA COMPLESSA DI PATOLOGIE RESPIRATORIE

La SC Patologie Respiratorie concorre, in seno al Dipartimento Specialistico Territoriale (DST) a cui afferisce, al seguente mandato:

- Garantire, in concorso integrato con le altre Strutture afferenti al DST e con il DAD (Dipartimento di Assistenza Distrettuale), i Livelli Essenziali di Assistenza riferiti all'assistenza distrettuale, con particolare riferimento all'assistenza specialistica ambulatoriale e territoriale
- Garantire la presa in cura e il follow-up clinico-assistenziale della popolazione affetta dalle principali patologie respiratorie croniche (BPCO, asma bronchiale, OSAS, patologia asbesto-correlata) o a rischio di svilupparle, attraverso la produzione di prestazioni specialistiche territoriali di propria pertinenza, contribuendo anche alle relative attività di prevenzione e di promozione della salute

- Operare in ambito clinico-assistenziale, di ricerca, di formazione e di didattica, in stretta relazione funzionale, in seno al Dipartimento di Assistenza Territoriale, con il Dipartimento di Assistenza Distrettuale e con il Dipartimento Dipendenze e Salute Mentale e in stretta connessione con i Distretti, i MMG e i PLS, gli specialisti e gli altri professionisti convenzionati, le Strutture Ospedaliere e Universitarie e il Dipartimento di Prevenzione assicurando l'erogazione di attività e prestazioni integrate multidisciplinari, multiprofessionali, transdisciplinari nei confronti delle persone affette da malattie croniche con particolare riferimento all'ambito respiratorio e promuovendo la definizione e l'attivazione di percorsi assistenziali e di cura nei diversi setting, in stretta continuità assistenziale e di cura tra Ospedale e Territorio

La SC Patologie Respiratorie svolge le seguenti funzioni, assicurate anche in maniera integrata all'interno del DST:

- **Produzione** - consistente nell'erogazione dell'assistenza e delle cure a tutta la popolazione di riferimento, concorrendo a garantire l'area di assistenza specialistica ambulatoriale dei Livelli Essenziali di Assistenza riferiti all'assistenza distrettuale, nei diversi setting territoriali (ambulatoriale, domiciliare, residenziale e semiresidenziale), per gli ambiti clinici di propria competenza. Nello specifico i principali ambiti di patologia trattati sono:
  - Bronco Pneumopatia Cronica Ostruttiva (BPCO)
  - Asma bronchiale
  - Bronchiectasie
  - Versamenti pleurici
  - Patologia pleuropolmonare asbesto-correlata
  - Insufficienza respiratoria e ventilatoria cronica con prescrizione di ossigenoterapia e ventiloterapia domiciliare e successiva presa in

carico dei pazienti con programmazione del follow-up

- Complicanze respiratorie nelle patologie neuromuscolari
- Disturbi respiratori del sonno

○ **Integrazione:**

- all'interno del DST, con le altre Strutture afferenti
- per il tramite del DST, con le strutture degli altri Dipartimenti funzionalmente afferenti al DAT e con le strutture di ricovero
- con i MMG, i PLS, gli specialisti (convenzionati e dipendenti), per il tramite dei Distretti, per gli ambiti clinici di propria competenza
- con il CRUA, in coordinamento anche con l'Oncologia e con le reti di Cure Palliative
- con la SC Pneumologia (centro hub) per patologie rare o complesse



Concorrono allo svolgimento di tali funzioni le seguenti attività:

- Erogazione di prestazioni specialistiche cliniche, assistenziali, riabilitative e strumentali non invasive e mini-invasive di propria competenza
- Definizione di programmi ed effettuazione di attività di prevenzione, diagnosi, cura e riabilitazione rivolte alla cittadinanza con patologie di pertinenza della Struttura, o a rischio elevato di svilupparle;
- Definizione e attuazione di percorsi di assistenza e di cura personalizzati, differenziati in rapporto al grado di complessità del singolo paziente e ai suoi specifici bisogni.



# ATTIVITA' AMBULATORIALE

## Ospedale di Gorizia

**Recapito:** telefono 0481 59 2088

### **Orario di ambulatorio:**

dal lunedì al venerdì dalle ore 8:30 alle ore 14:30

## Ospedale di Monfalcone

**Recapito:** telefono 0481 48 7507

### **Orario di ambulatorio:**

dal lunedì al venerdì dalle ore 8:30 alle ore 14:30

È importante portare con sé la **documentazione clinica** già in possesso ed inerente la malattia per cui si riceve la prestazione o relativa ad altre malattie rilevanti.

Prima di essere sottoposti a determinati esami diagnostici, sierologici, di emotrasfusione e suoi derivati ed interventi chirurgici viene richiesto di sottoscrivere un consenso scritto, dopo aver ricevuto una adeguata informazione su modalità e finalità.

La consegna del **referto** della visita è immediato, alla conclusione della stessa.

Per quanto riguarda invece eventuali esami strumentali i referti possono essere ritirati presso la segreteria degli ambulatori stessi, nei tempi definiti dal professionista e vengono comunicati di volta in volta.

La documentazione sanitaria firmata digitalmente è l'equivalente elettronico di una tradizionale firma apposta su carta e ne assume lo stesso valore legale.

**Il mancato ritiro del referto entro 30 giorni** comporta il pagamento per intero della prestazione, anche in presenza di esenzione ticket di qualsiasi tipo.

Le visite indicate come **urgenti** dal medico inviante sono espletate nel più breve tempo possibile (entro 72 ore)

# FISIOPATOLOGIA RESPIRATORIA

**Sede:** presso le sedi ambulatoriali degli Ospedali di Gorizia e Monfalcone

**Orari:** da lunedì al giovedì dalle ore 8:30 alle ore 13:30

**Prestazioni fornite:** spirometria semplice e completa, pletismografia corporea, determinazione della diffusione alveolo-capillare, emogasanalisi arteriosa, test di reversibilità, monitoraggio cardiorespiratorio notturno completo, adattamento alla ventilazione non invasiva, autocpap.

**Accesso:** previa prenotazione, con l'impegnativa del medico, presso i Centri Unici di Prenotazione (CUP) o tramite call center.

# BRONCOLOGIA E DIAGNOSTICA PLEURICA

**Sede:** presso la sede ambulatoriale dell'ospedale di Gorizia

**Orari:** lunedì dalle ore 8:00 alle ore 12:30

**Prestazioni fornite:** videobroncoscopia ad alta definizione diagnostica in sedazione routinaria, broncolavaggio, lavaggio bronchiolo-alveolare (BAL), brushing, biopsia endoscopica, toracentesi eco-guidata a scopo diagnostico ed evacuativo, pleurodesi chimica con talco sterile, posizionamento di mini – drenaggi pleurici anche a permanenza (tunnelizzati)

**Accesso:** previa visita pneumologica secondo programmazione interna.

## RIABILITAZIONE RESPIRATORIA

**Sede:** presso la sede ambulatoriale dell'ospedale di Monfalcone

**Orari:** da lunedì a venerdì dalle ore 8:30 alle ore 13:30

**Prestazioni fornite:** riallenamento allo sforzo sotto monitoraggio fisioterapistico, trattamento delle secrezioni con tecniche riabilitative di disostruzione bronchiale, test del cammino, determinazione delle pressioni massime inspiratoria (MIP) ed espiratoria (MEP), valutazione dell'efficacia della tosse (PCF e PCF sotto spinta), titolazione di dispositivi di tosse assistita ed addestramento di pazienti e care giver al loro utilizzo

**Accesso:** previa visita pneumologica secondo programmazione interna

## ATTIVITA' SPECIALISTICA DOMICILIARE

**Sede:** sedi Distrettuali su tutto il territorio aziendale di ASUGI

**Orari:** da lunedì a venerdì dalle ore 8:30 alle ore 13:30 secondo turnazione nelle diverse sedi ed aree

**Prestazioni fornite:** follow – up multiprofessionale dei pazienti respiratori “cronicamente critici” con particolare attenzione alle patologie neuro – muscolari degenerative con supporto di ventilazione meccanica domiciliare

**Accesso:** previa segnalazione e discussione collegiale del caso con Medici di Distretto, MMG o altri specialisti aziendali



## SERVIZIO PRENOTAZIONI E PAGAMENTI

La **prenotazione** delle prestazioni sanitarie può essere effettuata:

- telefonicamente, al **numero unico call center 0434 223 522** al costo di una chiamata urbana del proprio operatore dal lunedì al venerdì dalle ore 7:00 alle ore 19:00, il sabato dalle ore 8:00 alle ore 14:00;
- personalmente presso gli **sportelli del CUP** (Centro Unico di Prenotazione) collocati nelle sedi ospedaliere e distrettuali;
- **on line** collegandosi al portale regionale SeSaMo, anche dal banner dall'home page del sito di ASUGI cliccando "usa i servizi on line della regione";
- Nelle farmacie della Regione abilitate.

Non tutte le prestazioni sono prenotabili on line.

**N.B.** Nel caso si sia esenti dal pagamento del ticket a vario titolo, controllare che il codice di esenzione sia stato regolarmente inserito sull'impegnativa. Se dovesse mancare, è fondamentale fare apporre il

codice esenzione dal medico prescrittore **PRIMA** di ogni prenotazione.

Se si è impossibilitati a presentarsi è necessario **disdire** l'appuntamento telefonando almeno 3 giorni prima al numero unico del call center o recandosi presso i CUP aziendali o utilizzando il collegamento al portale regionale SeSaMo, anche dal banner dall'home page del sito di ASUGI cliccando "usa i servizi on line della regione".

Informazioni sulle prestazioni e i **tempi stimati di attesa** sono disponibili collegandosi al portale regionale SeSaMo, anche dal banner dall'home page del sito di ASUGI cliccando "usa i servizi on line della regione".

Il pagamento del **ticket** (se dovuto) di norma avviene prima dell'esecuzione della prestazione, utilizzando il promemoria e/o la tessera sanitaria Carta Regionale dei Servizi/TEAM, tramite:

- gli sportelli CUP;
- le Casse Automatiche situate presso l'ingresso principale degli ospedali e distretti;
- **on line** collegandosi al portale regionale SeSaMo o anche dal banner dall'home page del sito di

ASUGI cliccando “usa i servizi on line della regione.

La ricevuta dell'avvenuto pagamento va esibita al momento del ritiro del referto.

Potrebbe verificarsi la necessità del pagamento di un ulteriore ticket nel caso il cui il medico ritenga di dover effettuare approfondimenti diagnostici.

L'utente, su sua richiesta, può ottenere prestazioni di carattere **libero professionale** da uno specialista o un'equipe di fiducia. Per le prenotazioni si può telefonare al numero unico call center 0434 223 522 o rivolgersi personalmente presso gli sportelli del CUP (Centro Unico di Prenotazione) collocati nelle sedi ospedaliere e distrettuali.

## **SERVIZIO DI MEDIAZIONE CULTURALE**

Il personale del servizio può avvalersi, se necessario, dell'aiuto di mediatori linguistico - culturali come supporto alle attività clinico assistenziali al fine di favorire la comunicazione fra pazienti stranieri e personale sanitario.

## COPIA DI DOCUMENTAZIONE SANITARIA

La copia della documentazione sanitaria può essere richiesta, direttamente dall'interessato o da soggetto legittimato esibendo o fornendo copia di entrambi i documenti di riconoscimento validi e compilando un apposito modulo di richiesta.

**Monfalcone** all'Ufficio Accettazione ricoveri edificio A piano terra dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 13:00 telefono 0481 487 249 0481 487 215.

La copia della documentazione sanitaria può essere ritirata personalmente o da persona delegata presso gli sportelli CUP dell'Ospedale ove è stata fatta la richiesta, oppure al momento della richiesta può essere chiesto l'invio a domicilio, in questo caso il pagamento avverrà in contrassegno.

## TUTELA E PARTECIPAZIONE DEI CITTADINI

L'Azienda garantisce la funzione di tutela degli utenti e promuove gli interventi per il miglioramento dei servizi e l'adeguamento alle esigenze dei cittadini.

Il contributo degli utenti è considerato essenziale: punti di forza o disservizi potranno essere comunicati al

Direttore, al Coordinatore infermieristico o all'Ufficio  
Relazioni con il Pubblico di Gorizia al telefono  
0481 592 083 o Email: [urp.gorizia@asugi.sanita.fvg.it](mailto:urp.gorizia@asugi.sanita.fvg.it) o  
all'Ufficio Relazioni con il Pubblico di Monfalcone al  
telefono 0481 487 583 o Email:  
[urp.monfalcone@asugi.sanita.fvg.it](mailto:urp.monfalcone@asugi.sanita.fvg.it) o all'Ufficio  
Relazioni con il Pubblico di Trieste (territorio) al telefono  
040 599 7180 o Email: [urp.trieste@asugi.fvg.it](mailto:urp.trieste@asugi.fvg.it)

## **DIVIETO DI FUMO**



In tutto l'ospedale è vietato fumare per disposizioni di legge e soprattutto per rispetto della salute propria e altrui.

Documento redatto da: Comunicazione, Relazioni esterne aziendali, Ufficio stampa-Urp Monfalcone, su testi conformi al piano regionale, forniti dalla Struttura Complessa Patologie Respiratorie. Versione del documento: rev. 001 anno 2023